

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 13.05.2016

Nr. 19

Bauwesen

Die Pläne für die nachfolgend aufgeführten Baugesuche liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

Bauherr: Kuonen Theo, Dorf, 3908 Saas-Balen

Bauvorhaben: Umbau Scheune und Stall in Erstwohnung, Parz. GBV 334, Plan 2 im Orte genannt „Fellmatten“

Bauherr: Hischier Marietta, Telackerstrasse 5, 3948 Oberems

Bauvorhaben: Auswechseln Fenster und Eingangstüre Wohnhaus Dorf, Parz. GBV 647, Plan 4 im Orte genannt „Dorf“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

BEKANNTMACHUNG

Die Ur- und Burgerversammlung wird auf **Donnerstag, 02. Juni 2016 um 19.30 Uhr** in die Turnhalle von Saas-Balen einberufen.

Traktanden der Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 11.12.2015
4. Verwaltungsrechnung 2015
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2015 und Entlastung der Verwaltung
7. Wahl der Revisionsstelle
8. Genehmigung neues Abwasserreglement und Kehrrichtreglement
9. Antrag und Beschlussfassung über Verkauf von 164/1000 Anteil am Pfarrhaus der Einwohnergemeinde
10. Genehmigung Konzessionsvertrag und Zustimmung zur Nutzung der Wasserkräfte durch das TWKW „Gmeibrunnu“ Saas-Balen AG
11. Zustimmung zum Vertrag: *Errichtung eines selbständigen und dauernden Baurechtes und Dienstbarkeiten* zwischen Bürger-/Einwohnergemeinde und Zweckverband Forstrevier Saastal
12. Infos zu Saas-Fee/Saastal Tourismus
13. Anträge, Verschiedenes

Traktanden der Burgerversammlung

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 11.12.2015
2. Verwaltungsrechnung 2015
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2015 und Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Revisionsstelle
6. Beschluss zum Bau des TWKW und zur Gründung der neuen Gesellschaft TWKW „Gmeibrunnu“ Saas-Balen AG
7. Kreditbeschluss für das neue TWKW „Gmeibrunnu“ Saas-Balen AG
8. Anträge, Verschiedenes

Auflage der Rechnung:

Gemäss Artikel 15 des Gemeindegesetzes vom 05.02.2004 ist die Rechnung vor der Urversammlung öffentlich aufzulegen. Die Auflagefrist beginnt 20 Tage vor der Urversammlung und sie endet mit dem Tag deren Durchführung. Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Steuerpflichtige das Recht auf Einsichtnahme in die Belege der Gemeinderechnung, jedoch mit Ausnahme der Steuerdossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes.

Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Wochenende vom **04. / 05. Juni 2016** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 30. Mai 2013 «Pro Service public»
- die Volksinitiative vom 04. Oktober 2013 «Für ein bedingungsloses Grundeinkommen»
- die Volksinitiative vom 10. März 2014 «Für eine faire Verkehrsfinanzierung»
- die Änderung vom 12. Dezember 2014 des Bundesgesetzes über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (Fortpflanzungsmedizinengesetz, FMedG)
- die Änderung vom 25. September 2015 des Asylgesetzes (AsylG)

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 04. Juni 2016** **18.00 – 19.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**
Sonntag, 05. Juni 2016 **11.00 – 12.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Herzliche Gratulation

Am **Sonntag, 15.05.2016** feiert Bumann-Burgener Hermine ihren 75. Geburtstag. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Hermine ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Gemeindekanzlei

Am **Montag, 16.05.2016** (Pfingsten) bleibt die Gemeindekanzlei geschlossen. Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

Nächste Daten aus dem Jahresprogramm 2016

Mittwoch,	18. Mai 2016	17.00 - 19.30 Uhr	Vorschiessen Feldschiessen in Eisten
Freitag,	27. Mai 2016	16.00 - 19.30 Uhr	Training und Feldschiessen in Eisten
Samstag,	28. Mai 2016	08.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 19.30 Uhr	Feldschiessen in Eisten
Sonntag,	29. Mai 2016	08.00 - 11.00 Uhr	Feldschiessen in Eisten



RSV ALPINA SAAS

Zu vermieten in Bidermatten

Möblierte 4 ½ Zimmerwohnung in Saison- oder Jahresmiete zu vermieten. 1 Parkplatz vorhanden. Preis und weitere Auskünfte unter Tel. 078 605 82 80.

Einweihung neuer Kunstrasenplatz

Wie in der letzten Ausgabe des Infoblattes kommuniziert findet am **Samstag 14. Mai 2016** die Einweihung des neuen Kunstrasenplatzes statt. Für den FC Saas-Balen sicherlich ein toller Moment, besteht der Verein nun doch schon seit 25 Jahren! Aus diesen Gründen hat sich der Verein entschieden, ein Rahmenprogramm auf die Beine zu stellen:

- 13.30 Uhr Platzeinweihung durch den Gemeindepräsident und Pfarrer Dr. Robert Biel
 Anschliessend Apéro, offeriert von der Gemeinde
- 14.00 Uhr Freundschaftsspiel zwischen ehemaligen Fussballern des FC Saas-Balen
- 15.30 Uhr Meisterschaftsspiel FC Saas-Balen – FC Spycher

Danach gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank im Sportplatzgebäude. Des Weiteren wird es ein kleines Gewinnspiel geben, bei welchem es tolle Preise zu gewinnen gibt. Es würde uns freuen, wenn sich möglichst viele Leute auf dem Sportplatz einfinden und ein paar gemütliche Stunden mit uns verbringen würden. Freundlich lädt ein

FC Saas-Balen & Gemeindeverwaltung Saas-Balen

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 14.05.2016 keine Messe / Sonntag, 15.05.2016 Messfeier um 09.15 Uhr

Liebe Senioren- Wanderfreunde Saastal

Nachdem der Winter langsam verschwunden ist, sind wir froh, dass wir unsere Wandersaison beginnen können. Das Wanderprogramm steht auch schon fest und jetzt ist nur noch zu hoffen, dass der Wettergott es gut mit uns meint. Alle Saaser Seniorenwanderer die gerne schöne Wandergebiete entdecken möchten und Geselligkeit pflegen wollen, sind recht herzlich zu unseren Wanderungen eingeladen.

Die Saaser Wanderleiter:

Marie-Rose Gnos,	Saas-Fee	Tel. 027 957 26 23	oder	079 369 49 53
Oswald Zurbriggen,	Saas-Balen	Tel. 027 957 15 46	oder	079 562 19 59
German Zurbriggen,	Saas-Grund	Tel. 027 957 11 07	oder	079 344 47 99
German Zurbriggen,	temporäre Vertretung für Saas-Almagell			

Mittwoch, 01. Juni 2016

Branson – Fully – Saillon

Dauer 3 ¾ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 15. Juni 2016

Südrampe Eggerberg – Naters

Dauer 3 ½ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 29. Juni 2016

Zermatt – Täsch – Randa

Dauer 3 ½ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 13. Juli 2016

Binn – Twingischlucht – Niederernen – Lax

Dauer 3 ½ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 27. Juli 2016

Simplon – Simplondorf 3 ¼ Std

Dauer 3 ¼ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 10. August 2016

Kreuzboden – Grubenalp – Siwibodu – Matt – Balen

Dauer 4 Std Abfahrt: 09.00 Uhr

Mittwoch, 24. August 2016

Grillwanderung Saastal

Dauer 3 ½ Std Abfahrt: 09.00 Uhr

Mittwoch, 07. September 2016

Rebwyer – Kastelegg – Visperterminen

Dauer 4 Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 21. September 2016

Bürchen – Mittleri Hellala – Diepja – Törbel

Dauer 3 ½ Std Abfahrt: 07.30 Uhr

Mittwoch, 05. Oktober 2016

Abschlusswanderung Saas-Fee

Beginn 09.00 Uhr Postplatz Saas-Fee

Die Wanderleiter empfehlen gutes Schuhwerk, Regenschutz, Wanderstöcke und Picknick.

Besammlung ist jeweils 15 Minuten vor der Abfahrt an jeder Posthaltestelle. Bei schlechtem Wetter oder bei einer Beerdigung wird die Wanderung auf den folgenden Mittwoch verschoben. Die Anmeldungen sollten aus organisatorischen Gründen bis am Montagabend bei einem unseren Wanderleiter- /Innen erfolgen. Das Halbtax-Abo / GA ist immer dabei.

Die Teilnehmer sind selbst für ihren Versicherungsschutz verantwortlich. Pro Senectute übernimmt keine Haftung.

Mit den besten Grüßen

Die Saaser Senioren-Wanderleiter